

اپریل ۱۹۷۵ء

۲۷۵

سواری ہے۔ لکڑیوں کے چار خمدار ٹکڑوں سے ایک ڈھانچہ تیار کیا جاتا ہے جو سڑھے چار فنٹ لمبا اور تین فنٹ چوڑا ہوتا ہے۔ اس کے فرش پر کپڑا بچھا ہوتا ہے یا بید کی تیلیوں سے بنی ہوتی ہے۔ تین فنٹ لمبے بانس اس ڈھانچے کے باہری لنگے اور پچھلے حصوں میں لگے ہوتے ہیں اور لوہے کے تاروں سے ڈھانچے سے کس دیئے جاتے ہیں۔ ان بانسوں کے سروں پر ڈوری بندھی ہوئی ہے درمیانی بانس کی لمبائی تین فنٹ ہوتی ہے چار آدمی اس کو کاندھے پر اٹھا کر لے جاتے ہیں۔

بالعموم عورتیں ڈولیمیں پر سفر کرتی تھیں۔ انشاء اللہ خاں انشاء کا ذیل کا شعر ملاحظہ ہو۔

کچھ نہیں معلوم پوچھو کون سا میلا ہے آج
جائیاں میں جو کچھ کچ ڈولیمیں پر ڈولیاں

انشاء کے ذیلی بیان سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اکٹھا رہیں صدی کے اختتام کے زمانے میں ڈولیمیں کی سواری کی سماجی حیثیت گرنے لگی تھی اور رقاصاؤں کے لئے مخصوص ہو گئی تھی۔ انشاء نے یہ بھی لکھا ہے کہ رقاصہ کے علامہ دد سکر مراد پور سے بھی اس کا برائے سواری استعنا کرتے تھے مگر تدریجاً تجوری وہ آجے لکھتا ہے کہ میانہ اور پٹنہ کے رواج پا جانے کے بعد بھی رقاصائیں مجلسِ کدخدائی میں شرکت کے

FORSTER = TRAVELS IN INDIA II, PP. 2-3 لہ

TWINING : PP. 342-473

لہ کلیات انشاء ص ۲۰۱

لہ برائے تفصیل ملاحظہ ہو۔ میر۔ ۱/ ص ۱۷۱، گزشتہ کھنڈ ص ۳۹۹

لہ گزشتہ کھنڈ ص ۳۹۹

لے ڈولیوں پر ہی جاتی تھیں لہ
 پاکی، ناکلی، ڈولی، چندول بردار کہا روں کا لباس بھی زرق برق ہوتا تھا
 اور خاص کر شادی بیاہ کے موقعوں پر ان کے لباس کا خاص اہتمام کیا جاتا تھا
 ایک شہزادے کی برات کی پاکلیوں اور ناکلیوں کے کہا روں کے لباس کا میر حسن
 دہلوی نے اپنے مخصوص انداز میں ذکر کیا ہے۔

کہا روں کے زربفت کی کرتیاں
 اور ان کے دبے پاؤں کی بھرتیاں

(باقی آئندہ)

لہ دریائے لطافت (۱-ت) ۱۱ (فارسی) ص ۶-۷

نخاوند کے لئے دیکھئے

FORSTER = TRAVELS IN INDIA. II, PP 2-3

ORIGINAL LETTERS FROM INDIA, P. 140

TWINING - TRAVELS IN INDIA. P. 342

HEBER - I, P. 351

VALENTIA - I, P. 155 GROSE, I, 155

کلیات نظیر اکبر آبادی - ص ۵۳۷ سیر المآثرین (۱-ت) ۴ (ص ۲۴۱)

مجموعہ مثنویات میر حسن ص ۳۶-۳۷ نیز ملاحظہ ہو اہلبیہ میر حسن علی۔

OBSERVATIONS. P. 251

اپریل ۱۹۷۲ء

۶۷۷

آثارِ نبیؐ یا افکارِ نبیؐ

از جناب قطب الدین صاحبِ رآباد

جہ جہانِ تازہ کی افکارِ تازہ سے نچھوڑو
کہ سنگِ دشت سے ہوتے نہیں جہاں پیدا

(اقبال)

موجودات میں ہر وجود صفاتِ ثلاثہ سے سوار اگیا ہے — زمان، مکان
ردان — حسبِ ترتیب پہلی دو صورتیں آنی و فانی اور آخری صورت، روح و روان
باقی و جاری رہنے والی ہے و یقینی وجہ سربلکِ ذوالجلالی والا کرامت۔

عالم ارواح ہر چیز کا مصدر ہے، اور عالمِ احباد منظر۔ منظر میں جب تک روح کا رُخ
ہے، وہ مؤثر ہے، اور جب روح تھی دامن ہو جائے، تو ایک سازِ شکستہ بے نعمت و
آواز ہے۔ اسلام مظاہر و آثار کو پرکھ کے برابر بھی وقعت نہیں دیتا، اس کے اولین
مقاصد میں ان شکوہوں کو مسمار کرنا ہے۔ کوہِ طور حضرت موسیٰؑ کا تجلی گاہ رہا، کیا
وہ اس مہیٹ تجلی کی علی الدوام پرستش کرتے رہے؟ نہیں اسے سنگِ میل کی طرح
پیچھے چھوڑتے ہوئے منبعِ تجلی اور مشرقِ انوار کی لٹہ میں تیز گامی کے ساتھ آگے نکل گئے
اور قلب و جگر کی زمزمہ پردازیاں فضا میں مرتعش ہو کر یوں سامعہ نواز ہوئیں کہ
اگر زماں برقِ بے پردا درونِ او تہی گرد
بہ چشمِ کوہِ سینا می خیزد با پر کا ہے

(اقبال)

مذہبِ عالم کے معتقدات کی اگر تحقیق و تدقیق کی جائے تو اصنام پرستی کی ابتدا
مجاہدین عن الحد تعظیم و تکریم ہی سے ہوئی ہے۔ جب ادب میں غلو ہونے لگتا ہے تو دہی
بے ادبی کا آغاز بن جاتا ہے۔ ادب کے معنی صرف ماتھا ٹیکنا یا چوٹھٹ کو چومنا نہیں بلکہ
اس کا اصل مقصد حدود کے اندر رہتے ہوئے تعظیم و تکریم کے ساتھ احکام کی بجا آوری
ہے۔ دنیا میں جتنے شکدے آباد ہیں وہ سب اسی تو غل کے برگ و بار ہیں۔ اس ظلمت کدہ
میں آباد میں کوئی مذہب ایسا نہیں جو تقویرات کے آفریدہ خداؤں اور سومانوں سے
خالی ہو۔

شد سنگ آستانہ دیں ہر بتے کہ بود
ہر کس بہ وضع خویش گزارد دو گانہ را

(غنی)

انوس سلمان قوم بھی اس کا شکار ہو گئی اور ان کے ہاں ایسے صنم کدوں کی بہتات
ہے جن کا الی الان تاریخ کرنے والا کوئی غزنوی نہیں پیدا ہوا۔
کیا نہیں اور غزنوی کا رگیزہ حیات میں
بیٹھے ہیں کب سے منتظر اہل حرم کے سومات

(اقبال)

اسلام نے اپنی تعلیمات سے آثار پرستی کو بخ دین سے اکھاڑ پھینکا ہے۔ صرف تین
مقامات کے لئے شرعاً حال کی اجازت دی گئی ہے۔ وہاں بھی وجہ تکلیف و ترغیب
خالق کائنات کی پرستاری ہے اور پچاس ہزار سے ایک لاکھ نمازوں کے ثواب
سے نوازاجا رہا ہے۔

اللہ نور السموات والارض واللہ بکل شیء علیم
ہم کو مشکوٰۃ ازجاج کو کب، شرقی و غربی سے گزر کر مشرق انوار کی جہت رہ سہا رہنے

اپریل ۱۹۷۲ء

۲۷۹

پراگیا ہمارا ہے

ما از پئے لومے کہ بود مشرقی الخوار
از مغربی و کوب و مشکوۃ گزشتیم
قدح چون دمنابا شد بہشیران عکس دہ
مرا بگذار تا حیراں بجایم چشم بر ساقی

(سعدی)

دل بہ کسے بناختہ باد و جہاں نصاحتہ
من بہ حضور تو رسم روز شمار این چنین

(اقبال)

ہر موقع و محل پر اے است سب کہہ قالو ابلی کا میثاق دامن گیر ہے۔

چنگ در حضرت خدائے زدہ ہرچہ اونیت پشت پائے زدہ

خوردہ یک بادہ بر رخ ساقی ہرچہ باقی ست کردہ در باقی

ہم خراباتاں و بادہ گساران خکدہ اسلام صہبائے الست سے چورا اپنی سرستوں میں

احکام شریعت ہی کو زین و عنان کی صورت پشت و دہان کی زینت بنائے ہوئے ہیں۔

خدائے ساتھ دیوانے۔ لیکن محمدؐ سے ہوشیار محمدؐ محمدؐ کہہ کر دست افشانی کرتے

چرخ لگاتے۔ اور اپنی والہانہ سرشاریوں میں جھوم جھوم کر حلہ فشاں و پائے کوب

نئے دھرت کے خم پر خم لٹھکاتے ہیں، اور لب و لسان پر مترنماں یہ شعر نقصاں پہتا ہے

خراباتاں سے پرستی کنید محمدؐ بگوئید و مستی کنید

یعنی غیب جی بھر کر حال کھیلو، حلہ فشاں، دست افشانی، پائے کوبی، چرخ زنی اور سوز و

نیش میں سپند آساز ارنالی کرد، اگر اہم پاک کو دیو زبان بنائے ہوئے۔ چہرہ انور پر عکسی

بانہے ہوئے، اشارہ چشم و ابرو پر جان نچا کر کرتے ہوئے، اور احکام شریعت کی نگاہ

درکاب تھامے ہوئے۔

”کعب جام شریعت“ در کفے سندان عشق ہر سوسن کے مذاذ، جام و سندان بافتن

(سعدی)

با جنیں زورِ جنوں پاس گریاں داشتم در جنوں از خود ز قن کار ہر دیوانہ نیت
(اقبال)

آثارِ نبی یقیناً قابلِ عظمت و تکریم ہیں، لیکن اپنے محل و مقام پر انھیں سینا کے پردوں پر لانا
بازاری و کاروباری انداز پر نمائش کرنا، انھیں دولت بٹورنے کا ذریعہ بنانا عند اللہ
مبغوض، حدودِ جمعیوب اور سود ادب میں داخل ہے۔ حضورِ انورؐ کے آثارِ فلکمانانہ
ازدئے مقصد پسندیدہ نہ بلحاظ وسائل پاکیزہ ہے۔ اگر اس میں سے محرک اصلی جذبِ منفعت
اور دولت بٹورنے کے عنصر کو نکال لیا جائے، تو دیکھتے پھر کتنے مہر و ان دین و ملت اس
کی خاطر اپنی توانائیاں اور کمائیاں صرف کرنے پر کمر بستہ و مستعد نظر آتے ہیں۔

آثارِ نبیؐ کی عظمت و احترام اسی میں ہے کہ وہ عام نگاہوں سے دور اور ان کی
دستبرد سے مصون و محفوظ رہیں۔ چنانچہ حج و زیارت کو زندگی میں ایک ہی مرتبہ فرض گردانتے
میں یہ بھی ایک اہم مصلحت ہے۔ بار بار ان مقاماتِ مقدسہ کو اپنی مطلب برآریوں اور
کام جوئیوں کی جولانگاہ بنانے اور اس کے لئے کجاوے کرنے کی حوصلہ افزائی نہیں کی گئی
حضورؐ نے اپنی حیاتِ طیبہ میں صرف ایک مرتبہ حج ادا فرمایا۔ اگر کسی کو خوش نصیبی سے
تمام فرائض سے سبکدوش ہونے کے بعد ان مشاہد کے مشاہدے کا موقع مل جائے
تو جیہ سائی کرنا، خاکِ آستان کو سرمہ بنانا۔ بوسہ و تقبیل اور ازین قبیل دیگر خوش عقیدگی
کے اظہارات برائے شرفِ مفتن خوب است، لیکن از روئے شریعت یک لخت بے ادبی
میں داخل ہے

کسیک خاکِ دلت را کند چو سرمہ بہ چشم
بہ میں چہ بے ادبی ہا بہ آستانہ کند

(عرفی)

یہ ایسا ہی ہے جیسے کوئی ہجر اسود اور مسجد نبویؐ کی آرائش و زیبائش سے اپنے جیب و

اپریل ۱۹۶۲ء

۲۸۱

داس کو زینت دے دے، کوئی دستاویں رکھنے کوئی زیب بگلو کرے۔
 انسان کی یہ فطرت ہے کہ جب وہ روزمرہ کسی چیز کو دیکھتا ہے اور ایک کھیل تماشہ
 بنالیتا ہے تو اس کی قدر و منزلت دل سے نکل جاتی ہے عظمت کا تقاضا ہی یہ ہے
 کہ وہ نظروں سے اوجھل رہے اور دیکھنے کی تڑپ باقی رہے۔ خدا کو نہ دیکھ سکے اور
 ملاطین کے پسو پر وہ رہنے درو درباں اور سراپروں کے قیود و قدغن سے خدا کو گھیر
 رکھنے میں ایک مصلحت یہ بھی ہے۔ جب لوگ حج کے لئے یہاں آتے تو حضرت عمر انہیں
 کہہ میں زیادہ عرصہ تک قیام کی اجازت نہیں دیتے اور اس کی یہ حکمت فرماتے کہ قدر کعبہ
 دل سے زائل نہ ہو جائے چٹکیاں قدر کعبہ کے دانندے۔

انسان وہاں ہوتا ہے جہاں اس کا مقصود و مطلوب ہو، جب تک مقصد غائب ہوتا
 ہے طلب حاضر رہتی ہے اور جہاں مطلوب حاضر ہو تو طلب غائب وہ کہیں اور کھسک
 جاتی ہے۔ سابر زندگی سوز فراق کا سے محشر بیدار ماں ہے سے

عالم سوز و ساز میں دھل کر بڑھ کے ہے فراق دھل میں مرگب آرزو ہجر میں لذت طلب
 (اقبال)

شب امید بہ از روز عید میگذرد کما آتش بہ تمنائے آتش خفت است
 (نظیری)

دل جس کی طلب میں بے سکون ہے جب ہاتھ لگے تو ایک فسوں ہے
 (مومن)

دنیا کے ہر شائستہ ادیب میں انسانی فطرت کے اس خاصہ کی غازی کی گئی ہے شکسیر
 جس کی مصنفات کو الہامی درجہ دیا گیا ہے۔ وہ اس خاصہ فطرت کو یوں بے نقاب کر رہا ہے۔

ALL THINGS THAT ARE

ARE WITH MORE SPIRIT CHASED THAN ENJOYED.